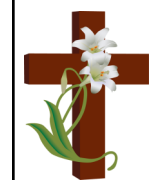


IMA A KERESZT ELŐTT

Fölséges és dicsőséges Isten, ragyogd be szívem sötétségét, és adj nekem igaz hitet, biztos reményt és tökéletes szeretetet, érzéket és értelmet, Uram, hogy megtegyem a te szent és igaz parancsodat.



Szomorú szívvel tudatjuk a kedves hívekkel, hogy mindenki által szeretett, jól ismert és oszlopos tagja a Chicagói Magyar közösségnek, **Gödöllei Dódi**, szerdán - Július 16.- megtért terem-tőjéhez.

Őszinte részvétünket fejezzük ki a Családnak, a jó Isten adjon neki örök nyugalmat.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap ½ 10- től a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk erre a közös imádságra.

+ **Ma** A Szentmise után süteményt és kávé szolgálunk fel a megjelenteknek.

+ **A nyári vakáció idején, kérjük ne felelkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak. Templomi adományaitat kérjük postázzák templomunk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek.**

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Aki Szentmisét szeretne mondatni kérjük jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekintheti a www.stephenchurch.org weboldalon.

ANNOUNCEMENTS

+ We pray the Rosary every Sunday from 9:30 AM before the Holy Mass.

Everyone is invited to join with love
+ **Today**, coffee and pastries will be served after the Mass

+ Over the summer vacation season, please do not forget about Sunday mass wherever you may go. Please mail your church donations to our parish address. We wish everyone a pleasant vacation, and wish safe travels to all.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó



2025

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

JÚLIUS 20. - Évközi 16. Vasárnap
16th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Request</i>
July 20	10:00 AM	Our Deceased Parishioners	
July 27	10:00 AM	Our Generous Donors	

Énekek számai: 229, 229-5-6, 150, 144, 306, 195.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Uram, ki lakhat
a te hajlékodban?***



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

July 13th: 280.00

**Isten fizesse meg templom
tagjaink nagylelkűadományát!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



SZENT MÁRIA MAGDOLNA

Július 22-én, kedden ünnepeljük a bűnbánó asszonyt, aki ott van Jézus halálánál és kíváncsi, hogy elsőnek láthatja meg a föltámadt Krisztust. Így lett a feltámadás hírvivője, „apostola apostolorum” (az apostolok számára is apostol). Ő a bűnbánók, a vezeklők védőszentje.

BŰNBÁNÓ MAGDOLNA

Jankovics Marcell: Jelkép-kalendárium (részlet)

Mária Magdolna (július 22.) a keresztény legendairodalomban és művészetben, a vallásos néphitben a bűnbánat megszemélyesítője már a középkortól, de még inkább az ellenreformációtól kezdve, mely lelkesen szorgalmazta a hét szentség, köztük különösen a bűnbánat (gyónás) kultuszát. Bűnbánó Magdolna tisztelete azonban a Szentírás félreértésén alapszik. Az a bűnös asszonyszemély, aki könnyeivel öntözte, hajával törölgette és szent olajjal kente meg Jézus lábát (Lk 7,36–50), – a bűnbánó „rossz hírű nő” képe e jelenetből származik – névtelen volt. Csak a hagyomány azonosította vele Magdolnát. János evangélista Bethániai Máriaőről, Lázár és Márta húgáról állítja ugyanezt (Jn 11,2), ennek köszönhetően e három nőalak (Mária Magdolna, Bethániai Mária és az ismeretlen nőszemély) a latin egyházban a legutóbbi időkig egybeolvadt (a keleti egyház kezdettől fogva megkülönböztette hármójukat).

Az igazi Mária Magdolna, helyesen: magdalai Mária – a Magdák, Magdolnák nevüket egy halászfaluról kapták, ahonnan Máriaánk ered – egy megszállott, beteg asszony volt, akiből Jézus kiűzte az ördögöket, szám szerint hetet (Lk 8,2), s aki ezután Jézus állandó kísérője lett. Ott állott a kereszt alatt is, egyike volt azoknak, akik eltemették a Mestert, és oly kiváltságos volt, hogy kétszeresen is tanúja lehetett a feltámadásnak

SZENT JAKAB APOSTOL

Július 25-e Szent Jakab apostol ünnepe. Lélekben zárandokoljunk el Santiago de Compostelába, ahol sírját őrzik. Lélekben megjárjuk az El caminót, amely a közép-korban és ma is vonzza a földi élet vándorát. Az első apostol vértanú, akit Heródes Agrippa végeztetett ki Jeruzsálemben, hiteles közbenjárónak bizonyult. A zárandokút, amely sok áldozatot kíván, jó iskolája a lélek nevelésének. Emlékezetünkbe idézi a világ Isten akarta rendjét, amely Jézus Krisztusban az értékes földi élet és üdvösség egyetlen útja. Mivel nincs ember, aki ezt az utat járva el ne esne, újra és újra föl kell kelni. Vezeklő lélekkel járt elődök nyomában jár ma is a zárandok, amelynek nyomán lelki békére talál. Biztos, hogy a vértanú apostol és zárandokelődeink megannyi kegyelmet eszközölnek ki nekünk.

SZENT JOAKIM ÉS SZENT ANNA

Július 26-án van Szent Joakim és Szent Anna, a Boldogságos Szűz Mária szüleinek emléknapja. Aki olvasta Szűz Mária név szerint a hagyományból ismert szüleinek élete emlékét, egyértelművé teszi azt a keresztény megsejtést, hogy Isten nagy műveit nagy próbatételek előzik meg. Gyermektelenségük miatt egymástól elbujdosó emberek keserűsége után virradt fel üdvösségünk hajnalcsillaga. A hűségben állhatatos szülők végül is megáldott szerelméből született a Megváltó Édesanyja. Így lett Szent Anna és férje, Szent Joakim a gyermeket kérő és váró hitvesek közbenjárója. Bárcsak kieszköznék Mária szülei ezt a kérő és váró vágyat a mai házasságok számára!

Évközi 16. vasárnap

OLVASMÁNY a Teremtés könyvéből

Egy alkalommal az Úr megjelent Ábrahámnak Mamre terebintjénél, amikor az a déli forrás idején sátra bejáratánál ült. Ábrahám fölemelte szemét, és íme, három férfi állt előtte. Mihelyt meglátta őket, a sátor bejáratától eléjük sietett, földig meghajolt, és így szólt: „Uram, ha kegyelmet találtam színed előtt, ne kerüld el szolgádat. Mindjárt hoznak egy kis vizet. Mossátok meg lábatokat, és telepedjete le a fa alatt. Én pedig hozok egy falat kenyeret, hogy felüdítsétek magatokat, aztán tovább mehettek. Hiszen ezért ejtettétek útba szolgátokat.” Azok így válaszoltak: „Tedd, amit mondtál.”

Ábrahám besietett a sátrába Sárahoz, és így szólt: „Végy gyorsan három adag lisztet, keleszd meg, és süss lepényt!” Azután kiment Ábrahám az állatokhoz, kiválasztott egy fiatal és erős borjút, és odaadta a szolgának, hogy sietve készítse el. Majd tejet és vajot hozott, meghozta az elkészített borjút is, és eléjük tette. Míg ettek, ő ott állt mellettük a fa alatt.

Azok megkérdezték: „Hol van a feleséged, Sára?” Ezt válaszolta: „Itt a sátorban.” Akkor az Úr így szólt: „A jövő évben ez idő tájt visszajövök, feleségednek, Sárának addigra már fia lesz.” Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a kolosszeiekhez írt leveléből

Testvéreim! Örömmel szenvedek értetek, és testemben kiegészítem azt, ami még hiányzik Krisztus szenvedéséből az ő testének, az Egyháznak javára.

Ennek lettem a szolgája abból az Istentől értetek kapott hivatásnál fogva, hogy az Isten szavát érvényre juttassam: Azt a titkot, amely korszakok és nemzedékek óta rejtve volt, s amelyet most szentjeinek kinyilatkoztatott. Velük akarta megismertetni az Isten, milyen fontos gazdagságot rejt a pogányok számára ez a titok: Krisztus a megdicsőülés reménye bennetek.

Őt hirdetjük, amikor intünk és a teljes bölcsesség birtokában tanítunk mindenkit, hogy minden embert tökéletessé tegyünk Jézus Krisztusban. Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA

Boldogok, akik jó szívvvel fogadják Isten ígét, * és állhatatosságukkal gyümölcsöt teremnek.

† EVANGÉLIUM Szent Lukács könyvéből

Abban az időben: Jézus és tanítványai betértek az egyik faluba. Egy Márta nevű asszony befogadta őt házába. Ennek nővére, Mária odaült az Úr lábához és hallgatta szavait.

Márta meg sürgött-forgott a sok házi dologban. Egyszer csak megállt: „Uram – méltatlankodott –,nem törődöl velem, hogy nővérem egyedül hagy szolgáltni? Szólj neki, hogy segítsen nekem.”

Az Úr azonban így válaszolt: „Márta, Márta, te sok mindennel törődöl, és téged sok minden nyugtalanít, pedig csak egy a szükséges. Mária a jobbik részt választotta. Nem is veszíti el soha.” Ezek az evangélium ígéi.